

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna SpA Via dei Cielamini, 4 I-70026 Modugno BA				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehrs (CMR)				CMR Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR)					
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Teamtechnik Maschinen und Anlagen GmbH Riedstrasse 27 Freiberg (Neckar) 71691 - Germany				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) LKW LOGISTC SERVICE									
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu DE 71691 Land/Pays GERMANY				17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)									
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Modugno Land/Pays Italia Datum/Date 07.07.2023				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs									
5 Beigefügte Dokumente Documents annexé : 4049884-4049885													
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros M0153730		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 5	8 Art der Verpackung Mode d'emballage cardboard on pallet	9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise transmission	10 Stastiknummer No. statistique 5	11 Bruttogewicht in kg Poids brut.kg 613	12 Umfang in m3 Cubage m3						
UN-Nr. Un-No.		Klasse Classe	Ziffer Chiffre	Buchstabe Lettre	(ADR) (ADR)								
13 Anweisungen des Absenders (Zoll-und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) TO ATT. MR MATTHIAS KURZ Request 20230705-13				19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zehischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer		Absender L'expéditeur		Währung Monnaie					
								Empfänger Le Destinataire					
14 Rückerstattung / Remboursement													
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement frei / Franco Unfrei/ Non Franco X					20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières								
21 Ausgefertigt in / Etablie à Modugno am / le 07.07.2023						24 Gut empfangen Réception des marchandises Datum Date am _____ le _____							
22 Magna SpA I-70026 Modugno BA Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)				23  Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur) 		Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)							
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen				Paletten-Absender – Expéditeur des palettes				Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes					
von		bis		km		Art		Anzahl		Kein-Tausch		Tausch	
						Euro-Palette							
						Gitterbox-Palette							
						Einfach-Palette							
26 Vertragspartner des Frachtführers				Bestätigung des Empfängers				Bestätigung des Fahrers					
27 Amtliches Kennzeichen		Nutzlast in kg											
Kfz													
Anhänger													



MAGNA PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA

Delivery no. / Date: 4049884 / 07.07.2023
Purch. ord. no.: 4120031643
Purch. ord. Date: 28.03.2023
Supplier's no.: 0091001893
Order no. / Date: 952670 / 30.06.2023
Customer no.: 8000
Consignee: 8000
Packager Int. Cons.:

04 Muster Mat. Kunde
Cisario / Consalvo

Person in charge:
Tel. no. / Fax:

loading station:

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 490,400 KG Net weight 490,400 KG

334550

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	M0153730 TRANSMISSION 8F-eDCT AWD FDI EC1 Customer article number: M0153730	4 PC	490,400 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: DDP Heilbronn

424

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLITRR
USD: Bank of America
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 171020
BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH



V.T. GERMANIA

Stampa etichetta



Richiesta

Nr:

20230705-13

Titolo:

Spedizione TeamTechnik TMs - WK27 - 07/07

Tipo di richiesta:

Spedizione

Ritiro

Destinatario:

Indirizzo Destinazione

Mittente

Richiedente

Savino, Sonia

Dirigente Richiedente

Spezzacatena, Franco

Richiedente 2nd

Chiarito, Tommaso

Richiedente 3rd

Maselli, Carlo

Destinatario

Azienda:

teamtechnik Maschinen
und Anlagen GmbH

Referente:

Matthias Kurz

Telefono:

E-mail:

saverio.proscia@magna.co
m

Indirizzo:

Riedstrasse 27
Freiberg (Neckar) - 71691 -
Germany

Extra UE:

Materiali

Codice Materiale	Descrizione ↑	Supp. Impacc.	qty	Peso	Dimensioni	Imballo	Valore
M0153730	TMs AWD FD1 - H AT 248 370 55 02 - ZC 176 P - ZC 220 P - ZC 181 P - ZC 183 P - ZC 80 P	Materiale già imballato	5 ✓	5x 138 = 690	5x (61 x 90 x 86)	Cartone su pedana	
Free Delivery / SAP order ✓ 952674 - 952670		Scarto	Incoming / n. verbale		Progetto 8F-eDCT	Cod. Sap ✓	
Ubicazione /		Mov. uscita merci	Altro / Note				
M0154364	TMs AWD FD1 - H AT 248 370 59 02 - ZC 175 P - ZC 174 P - ZC 182 P	Materiale già imballato	3 ✓	3x 138 = 414	3x (61 x 90 x 86)	Cartone su pedana	
Free Delivery / SAP order ✓ 952670		Scarto	Incoming / n. verbale		Progetto 8F-eDCT	Cod. Sap ✓	
Ubicazione /		Mov. uscita merci	Altro / Note				
M0154366	TMs AWD FD2 - H AT 248 370 60 02 - ZC 25 P	Materiale già imballato	1 ✓	138	(61 x 90 x 86)	Cartone su pedana	

ANT 4049884
FOT. 500M7010
ANT 4049885
FOT. 500M7011
ANT 4049886
FOT. 500M7012
ANT 4049887
FOT. 500M7013
ANT 4049888
500M7014

Codice Materiale	Descrizione ↑	Supp. Impacc.	qty	Peso	Dimensioni	Imballo	Valore
Free Delivery / SAP order	Scarto	Incoming / n. verbale			Progetto		Cod. Sap
✓ 952677					8F-eDCT		✓
Ubicazione	Mov. uscita merci	Altro / Note					
/							
M0152820	TMs FWD FD1 - H AT 248 370 53 02 - ZC 252 P	Materiale già imballato	1	127	(61 x 90 x 86)	Cartone su pedana	
Free Delivery / SAP order	Scarto	Incoming / n. verbale			Progetto		Cod. Sap
✓ 952669 - 952673					8F-eDCT		✓
Ubicazione	Mov. uscita merci	Altro / Note					
/							

Rows per page: 30 1-4 of 4 < >

Spedizione

Tempi di consegna:

1 Giorno

Data di consegna:

2023-07-06 00:00:00

Nr Tracking / Bolla:

Spedizione a carico:

Magna

Spedizioniere:

Note:

Stampa Richiesta



vers. 1.09

10 /